



Noble Quran القرآن الحكيم

Urdu Translation (Shah Abdul Qadir)

حضرت شاہ عبدالقدیر) اردو ترجمہ بمعہ عربی

سورة الأعلى

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

.1 سَبِّحْ اسْمَ رَبِّكَ الْأَعْلَى

پاکی بول (تبیح کر) اپنے رب کے نام کی جو سب سے اوپر۔

.2 الَّذِي خَلَقَ فَسَوَّى

جس نے بنایا (پیدا کیا) پھر ٹھیک (تناسب قائم) کیا،

.3 وَالَّذِي قَدَّرَ فَهَدَى

اور جس نے ٹھہرایا (تقریر بنائی)، پھر راہ دی (دکھائی)۔

.4 وَالَّذِي أَخْرَجَ الْمُرْعَى

اور جس نے نکالا چارا۔

.5 فَجَعَلَهُ غُثَاءً أَحْوَى

پھر کڑا لالا اس کو کوڑا کالا۔

.6

سُقْرِيلَكَ فَلَا تُنَسِّى

ہم پڑھائیں گے تجھ کو، پھر تو نہ بھولے گا،

.7

إِلَّا مَا شَاءَ اللَّهُ

مگر جو چاہے اللہ۔

.8

وَتُبْيِسِرُكَ لِلْيُسْرَى

اور سچ سچ (آسانی سے) پہنچادیں گے ہم تجھ کو آسانی تک۔

.9

فَذَكِّرْ إِنْ نَقَعَتِ الْنِّكْرِي

سو تو سمجھا۔ اگر کام کرے سمجھانا،

.10

سَيِّدَ كُرْ مَنْ يَخْشَى

سمجھ جائے گا جس کو ڈر ہو گا۔

.11

وَيَتَجَنَّبُهَا الْأَشْقَى

اور سر ک رہے (گریز کرے) گا اس سے بڑا بد بخت۔

.12

الَّذِي يَصْلِي النَّارَ الْكُبِيرِي

وہ جو پہنچے گا بڑی آگ میں،

.13

ثُمَّ لَا يَمُوتُ فِيهَا وَلَا يَنْجِي

پھر نہ مرے گا اس میں نہ جیئے گا۔

.14

قُدْ أَفْلَحَ مَنْ تَزَكَّى

بیشک بھلا ہوا اس کا جو سنوارا،

.15

وَذَكَرَ اسْمَ رَبِّهِ فَصَلَّى

اور پڑھانام اپنے رب کا، پھر نماز کی (پڑھی)۔

.16

بَلْ تُؤْتُمُونَ الْحَيَاةَ الدُّنْيَا

کوئی نہیں (لیکن) ! تم آگے رکھتے (ترنجیح دیتے) ہو دنیا کا جینا،

.17

وَالْآخِرَةُ خَيْرٌ وَأَبْقَى

اور پچلا گھر (آخری زندگی) بہتر ہے اور رہنے والا۔

.18

إِنَّ هَذَا الَّفِي الصُّحْفِ الْأُولَى

یہ کچھ لکھا ہے پہلے ورقوں (صحیفوں) میں،

.19

صُحْفِ إِبْرَاهِيمَ وَمُوسَى

ورق (صحیف) ابراہیم کے اور موسیٰ کے۔
